

31996D0205

L 69/1

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

19.3.1996

DECYZJA RADY

z dnia 20 listopada 1995 r.

w sprawie tymczasowego stosowania niektórych przepisów Międzyregionalnej Ramowej Umowy o Współpracy między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Wspólnym Rynkiem Ameryki Południowej i jego państwami-stronami, z drugiej strony ⁽¹⁾

(96/205/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

Wspólnota i Wspólny Rynek Ameryki Południowej (Mercosur) podjęły działania w celu przyjęcia procedur wczesnego stosowania niektórych przepisów Międzyregionalnej ramowej umowy o współpracy między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Wspólnym Rynkiem Ameryki Południowej i jego państwami-stronami z drugiej strony; przepisy te dotyczą współpracy handlowej między stronami umowy oraz ram instytucjonalnych takiej współpracy;

do czasu zakończenia procedur wymaganych do wprowadzenia w życie tej Umowy, tymczasowe stosowanie niektórych przedmiotowych przepisów przyczyni się do ułatwienia i wspierania bliższych stosunków handlowych między Wspólnotą a Mercosur,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W imieniu Wspólnoty niniejszym zatwierdza się wymianę listów między Wspólnotą a Mercosur, która przewiduje tymczasowe stosowanie niektórych przepisów Międzyregionalnej Ramowej Umowy o Współpracy między Wspólnotą Europejską i jej

Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Wspólnym Rynkiem Ameryki Południowej i jego państwami-stronami z drugiej strony.

Tekst wymiany listów załączony jest do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Komisja reprezentuje Wspólnotę w organach określonych w art. 27 i 29 Umowy.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 listopada 1995 r.

W imieniu Rady

J. SOLANA

Przewodniczący

⁽¹⁾ Międzyregionalna Ramowa Umowa o Współpracy między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Wspólnym Rynkiem Ameryki Południowej i jego państwami-stronami, z drugiej strony, została podpisana, z zastrzeżeniem zawarcia, w Madrycie w dniach 15–31 grudnia 1995 r.